

Parashat Beshalach: Shabbat Triennial Year 3

Exodus 14:26-15:21

Rishon - First

26: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה נִטָּה אֶת־יְדֶךָ עַל־
הַיָּם וַיֵּשְׁבוּ הַמַּיִם עַל־מִצְרַיִם עַל־רֶכְבּוֹ וְעַל־פָּרָשָׁיו:
27: וַיֵּט מֹשֶׁה אֶת־יָדוֹ עַל־הַיָּם וַיֵּשֶׁב הַיָּם לַפְּנֹת
בְּקָר לְאַיְתָנּוֹ וּמִצְרַיִם נָסִים לִקְרֹאתוֹ וַיִּנְעַר
יְהוָה אֶת־מִצְרַיִם בְּתוֹךְ הַיָּם: 28: וַיֵּשְׁבוּ הַמַּיִם וַיִּכְסּוּ
אֶת־הָרֶכֶב וְאֶת־הַפָּרָשִׁים לְכֹל תֵּיל פָּרֹעֶה

הַבָּאִים אַחֲרֵיהֶם בַּיָּם לֹא־נִשְׁאַר בָּהֶם עַד־אַחַד: 29: וּבְנֵי
30: בִּיבָשָׁה בְּתוֹךְ הַיָּם וְהַמַּיִם לָהֶם חֲמָה מִימִינָם
יְהוָה בַּיּוֹם הַהוּא אֶת־יִשְׂרָאֵל מִיַּד מִצְרַיִם וַיֵּרָא יִשְׂרָאֵל
מֵת עַל־שֹׁפֶת הַיָּם: 31: וַיֵּרָא יִשְׂרָאֵל אֶת־הַיָּד הַגְּדֹלָה
בְּמִצְרַיִם וַיִּירָאוּ הָעָם אֶת־יְהוָה וַיֶּאֱמִינּוּ בַּיהוָה וּבַמֹּשֶׁה
1: אַז יִשְׁיֶר־מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַשִּׁירָה הַזֹּאת לַיהוָה
לֵאמֹר אֲשִׁירָה לַיהוָה כִּי־גָאָה גָאָה סוֹס
וּרְכָבוֹ רָמָה בַיָּם: 2: עָזִי וּזְמַרְתִּי יְהוָה וַיִּהְיֶה־לִּי
לִישׁוּעָה זֶה אֱלֹהֵי וְאַנְוָהוּ אֱלֹהֵי
אָבִי וְאַרְמְמָנָהוּ: 3: יְהוָה אִישׁ מִלְחָמָה יְהוָה
שָׁמוֹ: 4: מִרְכַּבְתִּי פָרֹעֶה וַחֲיִלּוֹ יָרָה בַיָּם וּמִבְחָר
שְׁלֹשָׁיו טָבְעוּ בַיָּם־סוּף: 5: תְּהַמֵּת יִכְסִימוּ יָרְדוּ בַמִּצּוֹלָת

אָבִן : 6. יְמִינֶךָ יְהוָה נֹאדָרִי בַכַּח יְמִינֶךָ
יְהוָה תִּרְעַץ אוֹיֵב : 7. וּבָרַב גְּאוּנֶךָ תִּהְרָס
קַמִּיךָ תִּשְׁלַח חַרְנֶךָ יֹאכְלֵמוּ כַּקֶּשׁ : 8. וּבְרוּחַ
אֶפְיֶיךָ נִעְרַמוּ מַיִם נִצְבּוּ כְמו־גֵד
נִזְלִים קָפְאוּ תַהֲמַת בְּלִבַיִם : 9. אָמַר
אוֹיֵב אֶרְדֶּף אֲשֵׁינִי אֲחַלֵּק שְׁלָל תִּמְלֹאמוּ
נַפְשֵׁי אֶרְיֵק חַרְבֵי תוֹרִישְׁמוּ יָדַי : 10. נִשְׁפְּתוּ
בְרוּחֶךָ כִּסְמוּ יָם צָלְלוּ כְעוֹפְרֹת בְּמַיִם
אֲדִירִים : 11. מִי־כִמְכָה בְּאֵלִם יְהוָה מִי
כִמְכָה נֹאדָר בַּקֶּדֶשׁ נוֹרָא תַהֲלֹת עֲשֵׂה
פִּלְא : 12. נְטִיתָ יְמִינֶךָ תִּבְלַעְמוּ אֶרֶץ : 13. נְחִיתָ
בַּחֲסֻדֶךָ עַם־זוֹ נִאֲלֹתָ נִהְלֹתָ בְּעִזָּה אֶל־נְוָה
קִדְשֶׁךָ : 14. שָׁמְעוּ עַמִּים יִרְגְּזוּן תִּיל
אֲחִז יוֹשְׁבֵי פְלִשְׁתִּים : 15. אֲזַ נְבִהָלוֹ אֱלוֹפֵי
אֲדוּם אֵילֵי מוֹאָב יֹאחֲזֵמוּ רָעַד נִמְגּוּ
כָּל יוֹשְׁבֵי כְנַעַן : 16. תִּפְּלֵ עֲלֵיהֶם אִמְתָּה
וּפָחַד בְּגִדְלֹ זְרוּעֶךָ יִדְמוּ כְּאֶבֶן עַד־
יַעֲבֹר עִמָּךָ יְהוָה עַד־יַעֲבֹר עַם־זוֹ
קִנִּיתָ : 17. תִּבְאָמוּ וְתִטְעֵמוּ בְּהַר נַחֲלֹתֶיךָ מְכוּן
לְשִׁבְתֶּךָ פְּעֻלֹתָ יְהוָה מִקְדָּשׁ אֲדָנִי כוֹנְנֵנוּ

יְדִיף: 18: יְהוָה וּ יִמְלֹךְ לְעָלַם וְעַד: 19: כִּי
 בָּא סוֹס פָּרְעֹה בְּרִכְבּוֹ וּבִפְרָשָׁיו בְּיָם וַיֵּשֶׁב יְהוָה עֲלֵהֶם
 הַיָּם וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הִלְכוּ בִּיבֹשֶׁת בְּתוֹךְ הַיָּם:
 20: וַתִּקַּח מִרְיָם הַנְּבִיאָה אַחֹת אֶהֱרֹן אֶת-הַתָּף בְּיָדָהּ
 אַחֲרֶיהָ בַּתָּפִים וּבְמַחֲלֹת: 21: וַתַּעַן לָהֶם מִרְיָם שִׁירוּ
 וּלְכֹבוּ רִמָּה בְיָם:
 Exodus 15:22-15:26 Sheini - Second

22: וַיֹּסַע מֹשֶׁה אֶת-יִשְׂרָאֵל מִיַּם-סוּף
 אֶל-מִדְבַּר-שׁוּר וַיִּלְכוּ שְׁלֹשֶׁת-יָמִים בַּמִּדְבָּר וְלֹא-מָצְאוּ
 מַרְתָּה וְלֹא יָכְלוּ לְשַׁתֵּת מַיִם מִמָּרָה כִּי מָרִים הֵם

24: וַיִּלְנוּ הָעַם עַל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר מַה-נַּשְׁתָּה: 25: וַיִּצְעַק אֶל-
 יְהוָה וַיִּזְכְּרוּ יְהוָה עֵץ וַיִּשְׁלַךְ אֶל-הַמַּיִם וַיִּמָּתְקוּ
 הַמַּיִם שָׁם שָׁם לֹו חֵק וּמִשְׁפָּט וְשָׁם נִסָּהוּ: 26: וַיֹּאמֶר
 אִם-שָׁמוּעַ תִּשְׁמַע לְקוֹל וּ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ וְהִיָּשֵׁר בְּעֵינָיו
 תַעֲשֶׂה וְהֶאֱזַנְתָּ לְמִצְוֹתָיו וְשָׁמַרְתָּ כָּל-חֻקָּיו כָּל-
 הַמְּחֻלָּה אֲשֶׁר-שָׁמַתִּי בְּמִצְרַיִם לֹא-אֲשִׁים עָלֶיךָ כִּי
 אֲנִי יְהוָה רַפְּאֵךְ:

Exodus 15:27-16:10

Sh'lishi - Third

27: וַיָּבֹאוּ אֵילָמָה וְשָׁם
 שְׁתַּיִם עֲשָׂרָה עֵינַת מַיִם וְשִׁבְעִים תְּמָרִים וַיַּחֲנוּ-שָׁם

עַל-הַמָּיִם: ¹ וַיִּסְעוּ מֵאֵילָם וַיָּבֹאוּ כָּל-עֵדֶת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל
אֶל-מִדְבַּר-סִין אֲשֶׁר בֵּין-אֵילָם וּבֵין סִינַי בַּחֲמִשָּׁה
עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַשְּׁנִי לְצֵאתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם:
כָּל-עֵדֶת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל עַל-מֹשֶׁה וְעַל-אַהֲרֹן בַּמִּדְבָּר:
³ וַיֹּאמְרוּ אֲלֵהֶם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִי-יִתֵּן מוֹתָנוּ בְיַד-יְהוָה
בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם בְּשִׁבְתֵּנוּ עַל-סִיר הַבָּשָׂר בְּאָכְלֵנוּ לֶחֶם
לְשֹׁבַע כִּי-הוֹצֵאתֶם אֹתָנוּ אֶל-הַמִּדְבָּר הַזֶּה לְהָמִית
אֶת-כָּל-הַקָּהָל הַזֶּה בָּרָעַב: ⁴ וַיֹּאמֶר
יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה הֲנִי מִמְטִיר לָכֶם לֶחֶם מִן-הַשָּׁמַיִם
וַיֵּצֵא הָעָם וּלְקַטֹּל דְּבַר-יוֹם בְּיוֹמוֹ לִמְעַן אֲנִסְנוּ הַיֵּלֶךְ
בְּתוֹרָתִי אִם-לֹא: ⁵ וְהָיָה בַיּוֹם הַשְּׁשִׁי וַהֲכִינוּ אֶת אֲשֶׁר-
יָבִיאוּ וְהָיָה מִשְׁנֵה עַל אֲשֶׁר-יִלְקְטוּ יוֹם וַיּוֹם: ⁶ וַיֹּאמֶר
מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶל-כָּל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עֲרַב וַיִּדְעֹתֶם כִּי
יְהוָה הוֹצִיא אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם: ⁷ וּבָקֵר וּרְאִיתֶם
אֶת-כְּבוֹד יְהוָה בְּשָׁמְעוֹ אֶת-תְּלַנְתִּיכֶם עַל-יְהוָה
וַנַּחֲנוּ מָה כִּי {תְּלִינּוּ} עָלֵינוּ: ⁸ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה בְּתַת יְהוָה
לָכֶם בָּעֲרַב בָּשָׂר לֶאֱכֹל וּלְחֹם בַּבֶּקֶר לְשֹׁבַע
בְּשָׁמְעַ יְהוָה אֶת-תְּלַנְתִּיכֶם אֲשֶׁר-אַתֶּם מְלִינִם עָלָיו
וַנַּחֲנוּ מָה לֹא-עָלֵינוּ תְּלַנְתִּיכֶם כִּי עַל-יְהוָה: ⁹ וַיֹּאמֶר
מֹשֶׁה אֶל-אַהֲרֹן אֱמַר אֶל-כָּל-עֵדֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

קָרְבוּ לִפְנֵי יְהוָה כִּי שָׁמַע אֶת תְּלִנְתֵיכֶם: ¹⁰ וַיְהִי כַדְבָר
אֲהַרֹן אֶל-כָּל-עַדְת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל וַיִּפְּנוּ אֶל-הַמִּדְבָּר

Exodus 16:11-16:27

וַחֲתֻמָּה סִימָן יְהוָה נִרְאָה בְּעֵינָיו:

¹¹ וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: ¹² שָׁמַעְתִּי אֶת-תְּלִוְנֹת

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דִּבַּר אֱלֹהִים לֵאמֹר בֵּין הָעֲרָבִים תֹּאכְלוּ

בָּשָׂר וּבִבְקָר תִּשְׁבְּעוּ-לָחֶם וַיִּדְעֹתֶם כִּי אֲנִי יְהוָה

אֱלֹהֵיכֶם: ¹³ וַיְהִי בַעֲרָב וַתַּעַל הַשֶּׁלֶו וַתִּכַּס אֶת-הַמַּחֲנֶה

וּבִבְקָר הִיָּתָה שְׂכַבְת הַטֵּל סָבִיב לַמַּחֲנֶה: ¹⁴ וַתַּעַל

שְׂכַבְת הַטֵּל וַהֲנִיָּה עַל-פְּנֵי הַמִּדְבָּר דָּק מְחֹסֶפֶס דָּק

כַּכֹּפֶר עַל-הָאָרֶץ: ¹⁵ וַיִּרְאוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ אִישׁ

אֶחָיו מִן הוּא כִּי לֹא יָדָעוּ מֵה-הוּא וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֱלֹהִים

הוּא הִלָּחֶם אֲשֶׁר נָתַן יְהוָה לָכֶם לֶאֱכֹלָהּ: ¹⁶ זֶה הַדְּבָר

אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה לְקַטֹּו מִמֶּנּוּ אִישׁ לְפִי אָכְלוּ עֹמֵר

לְגִלְגָּלֹת מִסֹּפֶר נַפְשֹׁתֵיכֶם אִישׁ לְאִשֶׁר בְּאָהָלוֹ תִקְחוּ:

¹⁷ וַיַּעֲשׂוּ-כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּלְקְטוּ הַמִּרְבָּה וַהֲמַמְעִיט:

¹⁸ וַיִּמְדוּ בְּעֹמֶר וְלֹא הָעֲדִיף הַמִּרְבָּה וַהֲמַמְעִיט לֹא

הֶחֱסִיר אִישׁ לְפִי-אָכְלוֹ לְקַטֹּו: ¹⁹ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֱלֹהִים

אִישׁ אֶל-יֹוֹתֵר מִמֶּנּוּ עַד-בְּקָר: ²⁰ וְלֹא-שָׁמְעוּ אֶל-מֹשֶׁה

וַיֹּוֹתְרוּ אֲנָשִׁים מִמֶּנּוּ עַד-בְּקָר וַיִּגְרַם תּוֹלְעִים וַיִּבְאֹשׁ

וַיִּקְצֹף עֲלֵהֶם מֹשֶׁה: ²¹ וַיִּלְקְטוּ אֹתוֹ בַּבְּקָר בַּבְּקָר

אִישׁ כְּפִי אָכְלוּ וְחָם הַשֶּׁמֶשׁ וְנָמַס׃ ²² וַיְהִי ׀ בַּיּוֹם
הַשְּׁשִׁי לִקְטוּ לֶחֶם מִשָּׁנָה שְׁנֵי הָעֶמֶר לְאַחַד וַיָּבֹאוּ
כָּל־נְשֵׂי־אֵי הָעֵדָה וַיִּגִּדּוּ לְמֹשֶׁה׃ ²³ וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם הוּא
אֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה שְׁבַתֹּן שְׁבַת־קֹדֶשׁ לִיהוָה מִחַר
אַתְּ אֲשֶׁר־תֹּאפּוּ אַפּוֹ וְאַתְּ אֲשֶׁר־תִּבְשְׁלוּ בִשְׁלוּ
וְאַתְּ כָּל־הָעֵדָף הַנִּיחֹ לָכֶם לְמִשְׁמַרְתִּי עַד־הַבֶּקֶר׃
²⁴ וַיִּנְיחוּ אֹתוֹ עַד־הַבֶּקֶר כַּאֲשֶׁר צִוָּה מֹשֶׁה וְלֹא
הִבְאִישׁ וּרְמָה לֹא־הָיְתָה בּוֹ׃ ²⁵ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲכַלְהוּ
הַיּוֹם כִּי־שִׁבַּת הַיּוֹם לִיהוָה הַיּוֹם לֹא תִמְצָאֵהוּ
בַשָּׂדֶה׃ ²⁶ שֵׁשֶׁת יָמִים תִּלְקֹטְהוּ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שִׁבַּת
לֹא יִהְיֶה־בּוֹ׃ ²⁷ וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי יֵצְאוּ מִן־הָעַם
לִלְקֹט וְלֹא מִצָּאוּ׃

Exodus 16:28-16:36

Chamishi - Fifth

²⁸ וַיֹּאמֶר יְהוָה
אֶל־מֹשֶׁה עַד־אַנֶּה מֵאַנְתֶּם לְשֹׁמֵר מִצְוֹתַי וְתוֹרָתַי׃
²⁹ רְאוּ כִי־יִהְיֶה נָתַן לָכֶם הַשְּׁבַת עַל־כֵּן הוּא נָתַן לָכֶם
בַּיּוֹם הַשְּׁשִׁי לֶחֶם יוֹמַיִם שָׁבוּ ׀ אִישׁ תַּחְתּוֹי אֶל־
יֵצֵא אִישׁ מִמְּקוֹמוֹ בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי׃ ³⁰ וַיִּשְׁבְּתוּ הָעַם
בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי׃ ³¹ וַיִּקְרָאוּ בֵּית־יִשְׂרָאֵל אֶת־שֵׁמוֹ מִן
וְהוּא כְזָרַע גֹּדֶל לָבֶן וְטַעְמוֹ כְּצַפִּיחַת בַּדְּבָשׁ׃ ³² וַיֹּאמֶר

מֹשֶׁה זֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה מִלֵּא הָעֶמֶל מִמֶּנּוּ
לְמִשְׁמַרְת לְדַרְתִּיכֶם לְמַעַן ו יִרְאוּ אֶת־הַלְחָם אֲשֶׁר
הָאֵכְלֹתִי אֶתְכֶם בַּמִּדְבָּר בְּהוֹצִיאִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ
מִצְרַיִם: ³³ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־אֱהֲרֹן קַח צִנְצֻנֹת אַחַת
וְתֵן־שָׁמָּה מִלֵּא־הָעֶמֶל מִן וְהִנֵּחַ אֹתוֹ לִפְנֵי יְהוָה
לְמִשְׁמַרְת לְדַרְתִּיכֶם: ³⁴ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה
וַיִּנְיַחְהוּ אֱהֲרֹן לִפְנֵי הָעֵדֻת לְמִשְׁמַרְת: ³⁵ וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל
אָכְלוּ אֶת־הַפֶּן אַרְבָּעִים שָׁנָה עַד־בָּאָם אֶל־אֶרֶץ
נוֹשְׁבֹת אֶת־הַפֶּן אָכְלוּ עַד־בָּאָם אֶל־קִצֵּה אֶרֶץ כְּנָעַן:
³⁶ וְהָעֶמֶל עֲשֵׂרִית הָאִיפָה הוּא:

Exodus 17:1-17:7

Shishi - Sixth

¹ וַיִּסְעוּ כָּל־עַדֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִמִּדְבַר־סִין לְמִסְעֵיהֶם
עַל־פִּי יְהוָה וַיַּחֲנוּ בְּרַפְיָדִים וְאִין מַיִם לְשֹׁתֹת הָעָם:
² וַיָּרֻב הָעָם עִם־מֹשֶׁה וַיֹּאמְרוּ תָנוּ־לָנוּ מַיִם וּנְשָׂתָה
וַיֹּאמֶר לָהֶם מֹשֶׁה מִה־תָּרִיבוּן עִמָּדִי מִה־תִּנְסֹן אֶת־
יְהוָה: ³ וַיִּצְמָא שָׁם הָעָם לַמַּיִם וַיִּלֶן הָעָם עַל־מֹשֶׁה
וַיֹּאמֶר לָמָּה זֶה הָעֲלִיתָנוּ מִמִּצְרַיִם לְהַמִּית אֹתִי
וְאֶת־בְּנֵי וְאֶת־מִקְנֵי בְצֻמָּא: ⁴ וַיִּצְעַק מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה
לֵאמֹר מַה אֶעֱשֶׂה לָּעָם הַזֶּה עוֹד מֵעַט וּסְקֹלְנִי:

⁵ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה עֲבֹר לִפְנֵי הָעָם וְקַח אֶתֶּן

מִזְקְנֵי יִשְׂרָאֵל וּמִטָּף אֲשֶׁר הִכִּיתָ בּוֹ אֶת־הַיָּאֵר קַח
בְּיָדְךָ וְהִלַּכְתָּ: ⁶ הִנְנִי עֹמֵד לְפָנֶיךָ שָׁם וְעַל־הַצּוּר בְּחֶרֶב
וְהִכִּיתָ בַצּוּר וַיִּצְאוּ מִמֶּנּוּ מַיִם וְשָׁתָה הָעָם וַיַּעַשׂ כֵּן
מֹשֶׁה לְעֵינֵי זְקֵנֵי יִשְׂרָאֵל: ⁷ וַיִּקְרָא שָׁם הַמָּקוֹם מַסָּה
וּמְרִיבָה עַל־רֵיב וּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַל נִסְתָּם אֶת־יְהוָה
לֵאמֹר הִישׁ יְהוָה בְּקִרְבָּנוּ אִם־אֵין:

Exodus 17:8-17:16

Sh'vii - Seventh

⁸ וַיָּבֹא עִמְלֹק וַיִּלָּחֶם עִם־יִשְׂרָאֵל בְּרַפִּידִם: ⁹ וַיֹּאמֶר
מֹשֶׁה אֶל־יְהוֹשֻׁעַ בְּחַר־לָנוּ אַנְשִׁים וְצֵא הִלָּחֶם
בְּעִמְלֹק מִחֹר אֲנֹכִי נֹצֵב עַל־רֹאשׁ הַנֹּבְעָה וּמִטָּה
הָאֱלֹהִים בְּיָדֵי: ¹⁰ וַיַּעַשׂ יְהוֹשֻׁעַ כַּאֲשֶׁר אָמַר־לוֹ מֹשֶׁה
לְהִלָּחֶם בְּעִמְלֹק וּמֹשֶׁה אֶהְרֹן וְחֹר עָלוּ רֹאשׁ
הַנֹּבְעָה: ¹¹ וְהָיָה כַּאֲשֶׁר יָרִים מֹשֶׁה יָדוֹ וּנְבָר יִשְׂרָאֵל
וְכַאֲשֶׁר יִנִּיחַ יָדוֹ וּנְבָר עִמְלֹק: ¹² וַיְדִי מֹשֶׁה כַּבָּדִים
וַיִּקְחוּ־אָבָן וַיִּשְׁימוּ תַחְתָּיו וַיִּשָּׁב עָלֶיהָ וְאֶהְרֹן וְחֹר
תָּמְכוּ בְיָדָיו מִזָּה אַחַד וּמִזָּה אַחַד וַיְהִי יָדָיו אֲמוּנָה
עַד־בֹּא הַשָּׁמֶשׁ: ¹³ וַיַּחֲלֵשׁ יְהוֹשֻׁעַ אֶת־עִמְלֹק וְאֶת־
עַמּוֹ לְפִי־חֶרֶב:

¹⁴ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה כָּתֹב זֹאת זְכוֹרוֹן בַּסֵּפֶר
וְשִׂים בְּאָזְנֵי יְהוֹשֻׁעַ כִּי־מָחָה אֲמַחֶה אֶת־זְכוֹר עִמְלֹק
מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם: ¹⁵ וַיִּבֶן מֹשֶׁה מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ יְהוָה וְ

נְסִי: ¹⁶ וַיֹּאמֶר כִּי-יָד עַל-כַּס יְהִי מִלְחָמָה לַיהוָה בְּעַמֶּלֶק
מִדָּר דָּר:

Exodus 17:14-17:16

Maftir - Maftir

¹⁴ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה כָּתֹב זֹאת זְכוֹר בְּסֵפֶר
וְשִׂים בְּאָזְנִי יְהוֹשֻׁעַ כִּי-מָחָה אֶמְחֶה אֶת-זְכוֹר עַמֶּלֶק
מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם: ¹⁵ וַיִּבֶן מֹשֶׁה מִזְבֵּחַ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ יְהוָה ו
נְסִי: ¹⁶ וַיֹּאמֶר כִּי-יָד עַל-כַּס יְהִי מִלְחָמָה לַיהוָה בְּעַמֶּלֶק
מִדָּר דָּר:

Haftarat B'shallach

YEAR THREE

(EX. 14:26-17:16) -- JOSHUA 3:9-17; 4:19-24

Joshua describes the splitting of the Jordan River and Israel's crossing upon dry land. Just as we speak of recounting the story of the Exodus to our children, Joshua tells the Israelites that they will recount this miraculous crossing to their children as well, "just as the Lord your God did to the Sea of Reeds." Look for the differences in the way the water parts and the way the people cross.

⁹And Joshua said to the Israelites, "Come closer and listen to the words of the Lord your God.

¹⁰By this," Joshua continued, "you shall know that a living God is among you, and that He will dispossess for you the Canaanites, Hittites, Hivites, Perizzites, Girgashites, Amorites, and Jebusites:

¹¹the Ark of the Covenant of the Sovereign of all the earth is advancing before you into the Jordan.

¹²Now select twelve men from the tribes of Israel, one man from each tribe.

¹³When the feet of the priests bearing the Ark of the Lord, the Sovereign of all the earth, come to rest in the waters of the Jordan, the waters of the Jordan—the water coming from upstream—will be cut off and will stand in a single heap."

¹⁴When the people set out from their encampment to cross the Jordan, the priests bearing the Ark of the Covenant were at the head of the people.

¹⁵Now the Jordan keeps flowing over its entire bed throughout the harvest season. But as soon as the bearers of the Ark reached the Jordan, and the feet of the priests bearing the Ark dipped into the water at its edge,

¹⁶the waters coming down from upstream piled up in a single heap a great way off, at Adam, the town next to Zarethan; and those flowing away downstream to the Sea of the Arabah (the Dead Sea) ran out completely. So the people crossed near Jericho.

¹⁷The priests who bore the Ark of the Lord's Covenant stood on dry land exactly in the middle of the Jordan, while all Israel crossed over on dry land, until the entire nation had finished crossing the Jordan.

הפטרות בשלח

שנה שלישית - יהושע ג:ט-יז, ד:יט-כד

⁹ ויאמר יהושע אל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל גִּשּׁוּ הִנֵּה וְשִׁמְעוּ אֶת־דְּבַר יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם:

¹⁰ ויאמר יהושע בזאת תדעוּן כִּי אֵל חַי בְּקִרְבְּכֶם וְהוֹרֵשׁ יוֹרֵשׁ מִפְּנֵיכֶם אֶת־הַכְּנַעֲנִי וְאֶת־הַחִתִּי וְאֶת־הַחִוִּי וְאֶת־הַפְּרִזִּי וְאֶת־הַגִּרְגָּשִׁי וְהָאֱמֹרִי וְהַיְבוּסִי:

¹¹ הִנֵּה אַרְוֹן הַבְּרִית אֲדוֹן כָּל־הָאָרֶץ עֹבֵר לִפְנֵיכֶם בַּיַּרְדֵּן:

¹² ועתה קחו לָכֶם שְׁנַי עָשָׂר אִישׁ מִשְׁבְּטֵי יִשְׂרָאֵל אִישׁ־אַחַד אִישׁ־אַחַד לְשֵׁבֶט:

¹³ והִלֵּה כְּנֹחַ כַּפּוֹת רַגְלֵי הַכֹּהֲנִים נֹשְׂאֵי אַרְוֹן יְהוָה אֲדוֹן כָּל־הָאָרֶץ בְּמֵי הַיַּרְדֵּן מִי הַיַּרְדֵּן וְכִרְתּוּן הַמַּיִם הַיַּרְדִּים מִלְּמַעְלָה וְנִעְמְדוּ נָד אַחַד:

¹⁴ ויהי בְּנִסְעַ הַעָם מֵאֶהְלִיָּהֶם לְעֹבֵר אֶת־הַיַּרְדֵּן וְהַכֹּהֲנִים נֹשְׂאֵי הָאָרְוֹן הַבְּרִית לִפְנֵי הָעָם:

¹⁵ וכבֹּא נֹשְׂאֵי הָאָרְוֹן עַד־הַיַּרְדֵּן וְרַגְלֵי הַכֹּהֲנִים נֹשְׂאֵי הָאָרְוֹן נִטְבְּלוּ בַקֶּצֶה הַמַּיִם וְהַיַּרְדֵּן מָלֵא עַל־כָּל־גְּדוֹתָיו כֹּל יְמֵי קְצֵיר:

¹⁶ ונעמְדוּ הַמַּיִם הַיַּרְדִּים מִלְּמַעְלָה קָמוּ נֹד־אַחַד הִרְחֵק מְאֹד בְּאֲדָם מֵאֲדָם הָעִיר אֲשֶׁר מִצַּד צָרְתָן וְהַיַּרְדִּים עַל יָם הָעַרְבָּה יָם־הַמֶּלַח תָּמּוּ נִכְרְתוּ וְהָעָם עָבְרוּ נֶגֶד יְרִיחוֹ:

¹⁷ ונעמְדוּ הַכֹּהֲנִים נֹשְׂאֵי הָאָרְוֹן בְּרִית־יְהוָה בְּחַרְבָּה בְּתוֹךְ הַיַּרְדֵּן הַכּוֹן וְכָל־יִשְׂרָאֵל עָבְרִים בְּחַרְבָּה עַד אֲשֶׁר־תָּמּוּ כָּל־הַגּוֹי לְעֹבֵר אֶת־הַיַּרְדֵּן:

4 ¹⁹The people came up from the Jordan on the tenth day of the first month, and encamped at Gilgal on the eastern border of Jericho.

²⁰And Joshua set up in Gilgal the twelve stones they had taken from the Jordan.

²¹He charged the Israelites as follows: “In time to come, when your children ask their fathers, ‘What is the meaning of those stones?’

²²tell your children: ‘Here the Israelites crossed the Jordan on dry land.’

²³For the Lord your God dried up the waters of the Jordan before you until you crossed, just as the Lord your God did to the Sea of Reeds, which He dried up before us until we crossed.

²⁴Thus all the peoples of the earth shall know how mighty is the hand of the Lord, and you shall fear the Lord your God always.”

4 ¹⁹וְהָעָם עָלוּ מִן־הַיַּרְדֵּן בַּעֲשׂוֹר לַחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן וַיַּחֲנוּ בְּגִלְגָל בְּקֶצֶה מִזְרַח יְרִיחוֹ:

²⁰וְאֵת שְׁתֵּי עֶשְׂרֵה הָאֲבָנִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר לָקְחוּ מִן־הַיַּרְדֵּן הִקִּים יְהוֹשֻׁעַ בְּגִלְגָל:

²¹וַיֹּאמֶר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר אֲשֶׁר יִשְׁאַלְוּ בְּנֵיכֶם מָחָר אֶת־אֲבוֹתָם לֵאמֹר מָה הָאֲבָנִים הָאֵלֶּה:

²²וְהוֹדַעְתֶּם אֶת־בְּנֵיכֶם לֵאמֹר בִּיבֹשָׁה עָבַר יִשְׂרָאֵל אֶת־הַיַּרְדֵּן הַזֶּה:

²³אֲשֶׁר־הוֹבִישׁ יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֶת־מֵי הַיַּרְדֵּן מִפְּנֵיכֶם עַד־עֲבָרְכֶם כַּאֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם לַיַם־סוּף אֲשֶׁר־הוֹבִישׁ מִפְּנֵינוּ עַד־עֲבָרְנוּ:

²⁴לְמַעַן יָדַעַת כָּל־עַמֵּי הָאָרֶץ אֶת־יַד יְהוָה כִּי חֲזָקָה הִיא לְמַעַן יִרְאוּ אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם כָּל־הַיָּמִים: